

Zeitung für die elegante Welt.

Connabenb

79.

3 July 1802.

Berliner Nazionaltheater.

Der Tob bes herfules.

Bon bem .. Tob bes Berfules", einem Melobrama mit Choren, von Reichardt tomponirt und von 3ff= land bargeftellt, fann ich Ihnen nichts melben, ba es nach den beiben erften Aufführungen, die ich gufallig verfaumen mußte, nicht wieder gegeben worben. Doch glaube ich ohne bas die Urfachen ber etwas falten Unf= nahme, welche bie baufigere Wiederhohlung verbindert hat, aus ber Matur ber Gattung und ber Wahl bes Begenftandes binlanglich erflaren gu tonnen. Ein De= lobrama ift an fich ein verftummeltes Traneriviel; mas in biefem burch bie ubrigen Daffen ins Gleichgewicht gefest werben fann, fieht in jenem oft ifolirt und baber ohne Berhaltnis ba. Go ift's besonders mit ber Dar= ftellung forperlicher Leiben, die auch in den Trachine= rinnen des Sophofles den Tod bes Berfules graflich ge= nug macht, aber bier fast bas Bange einnimmt und baber eine fehr peinliche Empfindung erregen mag. Dem Schauspieler war baber eine febr fewierige und nicht eben daufbare Aufgabe ju Theil geworden.

Die frangofischen und bie beutschen Rleinftabter.

"Die frangosischen Kleinstädter" und "die beuts schen Kleinstädter", beide von Kobebue, jene nach bem Frangosischen bearbeitet, diese Originale folgten turg auf einander.

Das Original ber erften ift von Picarb, von bem man wohl beffere Ctude bat. Diefes ift eine fogenannte pièce à tiroir, we nur ein banner Faden die einzelnen darafteriftifden Gzenen gufammenhalt. Dabei tonnte nun viel mehr Berftand aufgewandt fevn, und es war fein gludlicher Bedante, das Ctud nach Deutich= land ju verpflangen, ba mit ber lofalen Babrheit folder Schilderungen ibr eigentliches Intereffe verlohren gebt. Much bielt fich bas Bange nur burch bas vortref: liche Gpiel ber Dab. Ungelmann und herrn 3ff= lande, ale zweier Rleinftabter vom modigften Schnitt. Singegen war es ganglich unglaublich, bag bie Berren Somabtfe und Bethmann zwei Parifer von achtem guten Ton fenn follten, und ba jum Rachfpiel ber "Sausverfauf" gegeben mard, hatte man den Berbruf, bie Unfahigfeit biefer Gubjette an einem Abend zwei Mal bewundern zu muffen.

Die "deutschen Kleinstädter" sind eine Posse, wo mit vieler Plattheit einige lustige Situazionen erkauft werden. Und wenn diese und die Mittel sie herbei zu führen nur dem Autor selbst gehörten! Allein, wer dramatische Literatur besist, wird leicht nachweisen, wober dies und jenes genommen ist. Indessen danken wir Hrn. v. Kosebne für den guten Willen Holbergisch sepn zu wollen: es ist immer für ihn eine große Studen eine Bründlichkeit der Komposizion, die hier durchaus vermist wird. Der Rolle eines abgeschmackten süslichten altstäntischen Poeten, Hrn. Sperling, ist hier alles

79

